

# BRAUN

## CareStyle 7



Type 12870000

Register your product  
[www.braunhousehold.com/register](http://www.braunhousehold.com/register)

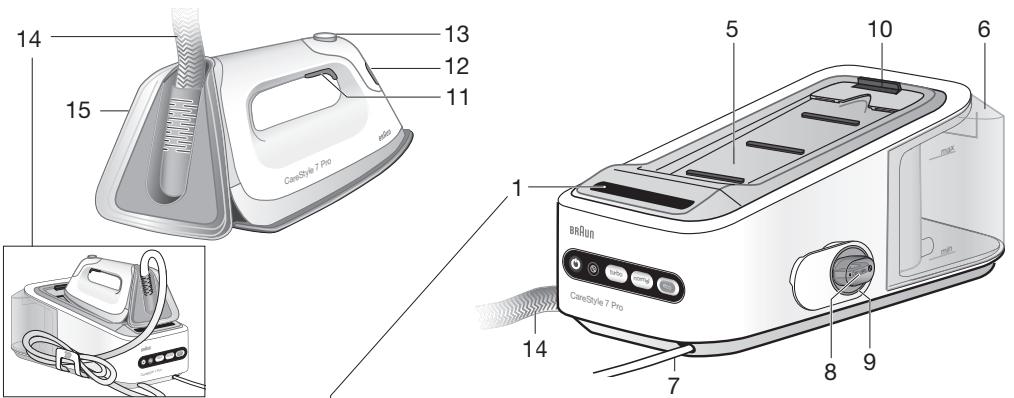
**CareStyle 7**  
**CareStyle 7 Pro**  
**Steam generator iron**

English	6
Latviešu valodā	10
Lietuvių kalba	14
Eesti keeles	18

De'Longhi Braun Household GmbH  
Carl-Ulrich-Straße 4  
63263 Neu-Isenburg/Germany

5712811951/05.17  
GB/LV/LT/EE

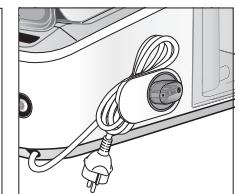




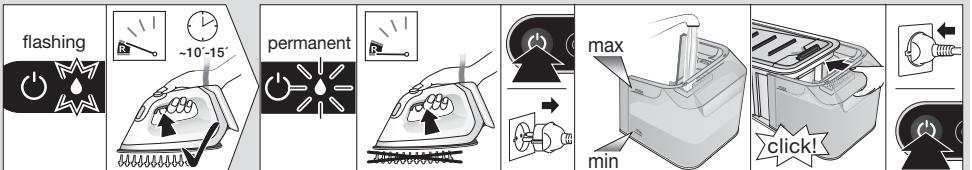
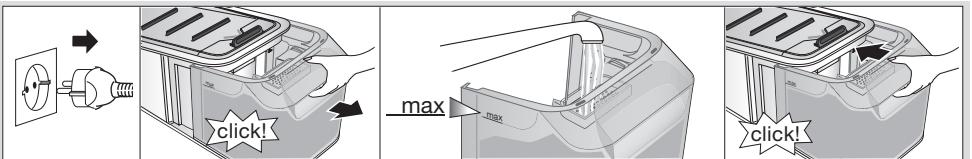
CareStyle 7



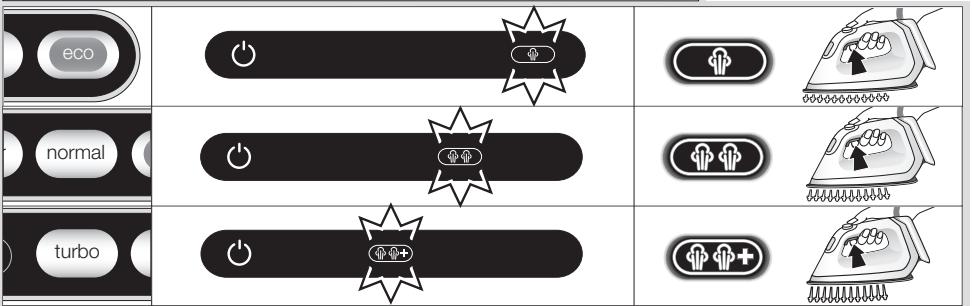
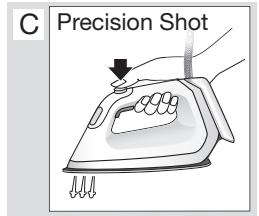
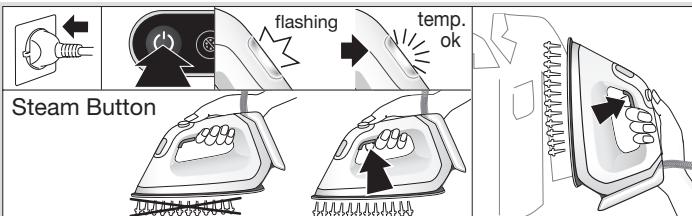
CareStyle 7 Pro

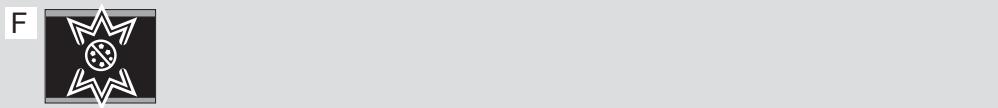
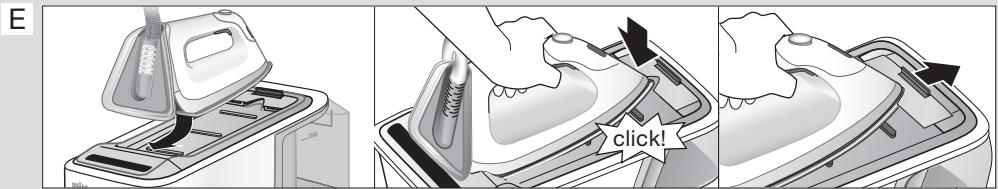
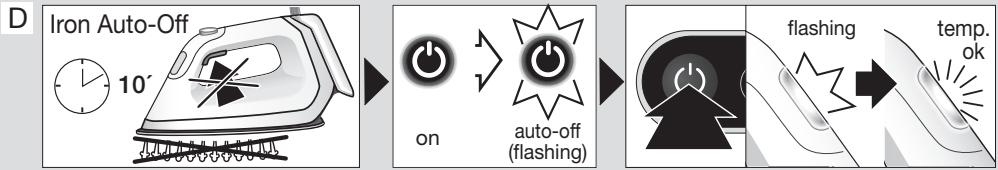


A

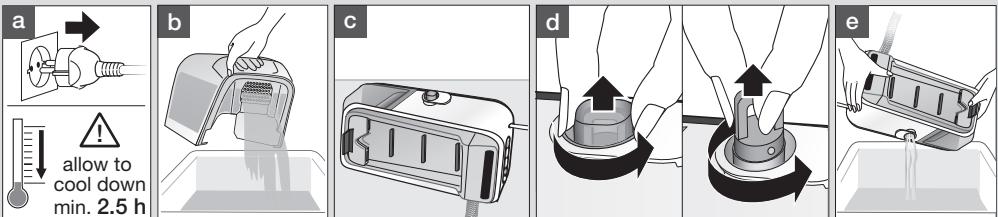


B

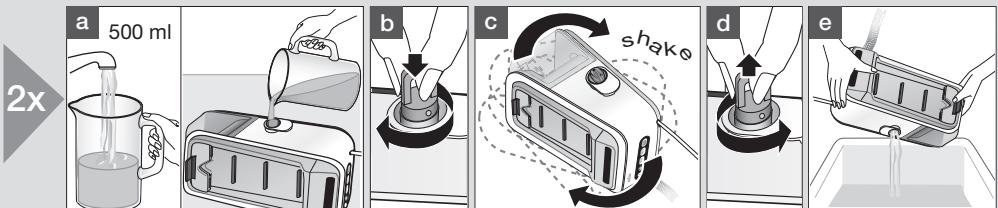




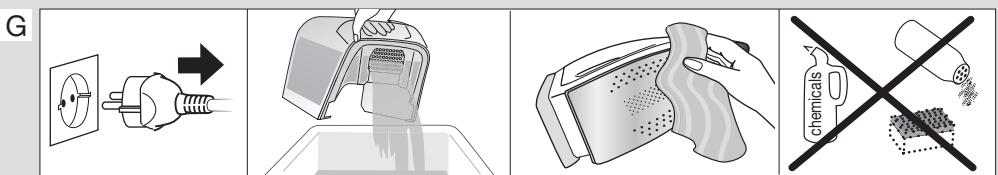
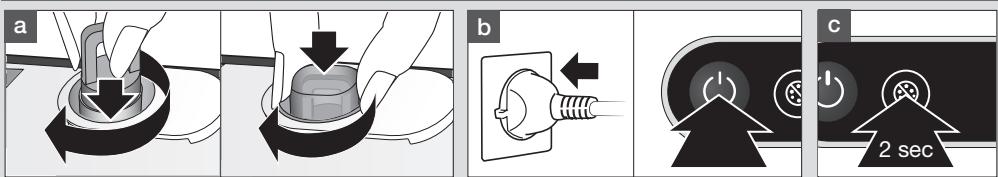
### 1. Preparation



### 2. Descaling



### 3. Reset



# English

## Before use

Please read instructions carefully and completely before using the appliance.

### Caution

-  Caution: Hot surfaces! Electric ironing stations combine high temperatures and hot steam that could lead to burns.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- During operation and cool-down the appliance and its mains cord shall be kept out of reach of children under 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always unplug the station/iron before filling with water.
- The appliance must be used and rested on a stable surface.
- During ironing pauses, place the iron upright on its heel rest or on the iron rest. Ensure that the heel rest is placed on a stable surface.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- Do not open the boiler during ironing.

- During use, the pressurised apertures must not be opened for filling, descaling, rinsing or inspection.
- The appliance must not be used if it has dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Regularly check the cords for damages.
- This appliance is designed for household use only and for processing normal household quantities.
- The cords should never come in contact with hot objects, the soleplate, water and sharp edges.
- Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance and that you are using an earthed socket.
- When using an extension cord watch out that it is in good condition, has a plug with an earth connection and corresponds with the power rating of the appliance (16A).
- The soleplate and the iron rest can reach very high temperatures that could lead to burns. Do not touch them.

## Description

### Steam Generator Iron

- 1 Display
- 2 On/Off button
- 3 Settings (eco, normal, turbo)
- 4 Calc clean system
- 5 Iron rest
- 6 Water tank
- 7 Power cord
- 8 Transparent cover
- 9 Cleaning valve
- 10 Lock system

### Iron

- 11 Steam button
- 12 Temperature control LED
- 13 Precision shot button
- 14 Double cord
- 15 Heel rest

## (A) Filling the water tank

- Make sure that the appliance is switched off and the system is unplugged.
- Remove the water tank (6).
- Fill the water tank with tap water, taking care not to exceed the "max" level but at least up to the mark "min" otherwise the appliance will not be ready to start steam ironing. If you have extremely hard water, we recommend that you use a mixture of 50 % tap water and 50 % distilled water.
- Never use distilled water exclusively. Do not add any additives (e.g. starch). Do not use condensation water from a tumble dryer.
- Insert the water tank.
- Place the appliance on a stable, level surface.

### Note:

If you use filtering devices, make absolutely sure the water obtained is neutral ph.

## Water reserve function

- When the water level is becoming low, the icon  starts flashing. At this stage it is possible to continue steam ironing for about 10-15 minutes.
- When the icon  turns permanently on, it becomes necessary to refill the tank. At the same time, the temperature control LED (12) is flashing and the icon related to the selected setting turns off.
- To continue steam ironing, refill the water tank (A).

## (B) Start ironing

- Place the iron on the iron rest (5) or on its heel rest (15), plug in the appliance and press the On/Off button (2).
- Select the setting (3) most suitable for the garments to be ironed.
- The iron will start to heat up and the temperature control LED (12) on the iron will flash.
- The related icon for the setting in the display (1) will start to flash. When steam is ready the icon turns permanently on.
- Once the temperature setting is reached, the temperature control LED (12) is permanently on.
- **Settings:** The requested setting can be chosen by pressing the corresponding button (eco, normal or turbo). To switch from one setting to another press the dedicated button (3).

## CareStyle 7

### eco

It is suggested for most delicate garments like synthetics, silk and blended fabrics for which you need less steam. This setting allows less power consumption.

### normal

It is suggested for garments like wool, polyester and cotton/linen.

**Note:** The normal setting  is automatically chosen when the appliance is switched on for the first time, from 2<sup>nd</sup> switch on, it will be set to the last setting chosen.

## CareStyle 7 Pro

### eco

It is suggested for most delicate garments like synthetics, silk and blended fabrics. This setting allows less power consumption

### normal

It is suggested for garments like wool, polyester and cotton.

### turbo

It is suggested for garments that need more powerful steam, like thick cotton/linen and jeans.

**Note:** Due to higher temperature in the turbo mode, do not leave unattended the iron on garments to avoid any damage.

**Note:** When the appliance is switched on, it will always be set to the normal steam mode, independently on the last setting chosen.

• **For steam ironing** press the steam button (11) below the iron handle. Steam will come out from all the holes in the soleplate.

• **Double trigger:** Press the steam button (11) or the precision shot button (13) twice in quick succession within 1 second. There will be a continuous steam emission for a few seconds. Press the steam button (11) or the precision shot button (13) once again to stop the function.

• **For dry ironing** iron without pressing the steam button (11). Please note that after 10 minutes of dry ironing, the iron switches to the auto-off mode.

• **Vertical steam:** The iron can also be used for steaming hanging clothes (B).

• **3D soleplate:** The unique round shape of the 3D soleplate ensures best gliding results on difficult parts (e. g. buttons, pockets etc.)

## (C) Precision shot

- Press the precision shot button (13) completely down.
- Steam will come out of the tip area of the soleplate only.
- To stop this function release the button (13).
- If you do not press it down completely, some steam may also come out from the rear steam holes in the soleplate.

## (D) Iron Auto-Off

- When the iron is in the auto-off mode, the icon  is flashing and the temperature control LED (12) is off. The iron will turn off to reduce power consumption.
- It is activated if after 10 minutes there has been no steam emission.
- To turn the iron on again, the On/Off button (2) has to be pressed. Before starting ironing again wait until the temperature control LED (12) is continuously on.

## After ironing

- Press the On/Off button (2) to turn off the appliance.
- Unplug and let the appliance cool down before storing.
- Empty the water tank.
- Lock the iron.

## (E) Lock system

The lock system can be used for a safe and easy storage of the steam station and the iron. Do not lift or carry the appliance on the handle of the locked iron.

- Place the soleplate into the recess on the iron mat.
- Press down the tip of the iron until you hear a "click" and the iron will be locked automatically.
- To unlock the iron slide the locking system forward. The iron will be released.

## (F) Descaling

To maintain optimum performance, the system needs to be decalcified after every 15 litres of water consumption (about 8 complete refills).

The icon  is flashing.

- First, switch off and unplug the appliance.
- Unlock the iron and remove the iron from the iron rest. Wait until the appliance has cooled down (minimum 2.5 hours).
- Remove and empty the water tank.
- Remove the transparent cover (8) and unscrew the cleaning valve (9).
- Empty the boiler.
- Pour in 500 ml tap water. Do not use any chemicals, additives or descaler.
- Screw the cleaning valve (9) to close the boiler.
- Shake the base unit to rinse, then empty the boiler.
- Repeat this procedure one more time.

- After having finished the descaling procedure, plug in, switch on (2) and press the calc clean system button (4) for 2 seconds to reset.

If the appliance is switched off without descaling, the icon  will start to flash again when it is next switched on.

**Note:** Because of the different water composition by using an installed in-house permanent descaler, it is recommended to descale the system after every 4 complete refills. Please note that in this case the icon for descaling will not automatically start flashing.

## (G) Cleaning and maintenance

- Before cleaning, always make sure that the appliance is switched off, unplugged and has cooled down completely.
- Wipe the soleplate clean with a damp or dry cloth.
- Never use scouring pads, vinegar or other chemicals.
- To clean the soft material on the handle use a damp cloth.

## Troubleshooting guide

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
The appliance does not switch on.	The appliance is not plugged into a mains socket.	Make sure the appliance is correctly connected and press the On/Off button.
Steam comes out under the base unit.	The "max" pressure safety system has opened.	Turn the appliance off immediately and contact an authorised Braun Customer Service.
There are some water drops from the holes in the bottom of the soleplate.	Water has condensed inside the tubes because steam is being used for the first time, or has not been used for some time.	Press the steam button several times away from the ironing board. This will eliminate cold water from the steam circuit.
Brown coloured fluid leaks from the soleplate.	Chemical water softeners or additives have been poured into the water tank.	Never pour products into the water tank. Clean the soleplate with a damp cloth and rinse the boiler.
The first time the appliance is turned on, you notice smoke or smell.	Some parts have been treated with sealer/lubricant which evaporates the first time the iron heats up.	This is normal and will stop when you have used the iron a few times. If the smoke/smell is still present after turning off the appliance, contact an authorised Braun Customer Service.
The appliance emits an <b>intermittent</b> noise associated with vibrations.	Water is being pumped into the boiler.	This is normal and no action is needed.
The appliance emits a <b>continuous</b> noise associated with vibrations.	System error.	Unplug the appliance from the mains and contact an authorised Braun Customer Service.
The cleaning valve is difficult to unscrew.	Lime scale has made the cleaning valve difficult to open.	Turn the cap forcefully. To avoid the problem, rinse system frequently.
After refilling the water tank, the light  does not reset.	The water float does not work appropriately.	Empty the water tank, rinse out and refill.
	The water tank is not positioned correctly.	Position the water tank correctly.
All LEDs are flashing.	System error.	Unplug the appliance, plug it in again and press On/Off button. If this problem is still present, turn the appliance off immediately, unplug and contact an authorised Braun Customer Service.
Steam icon is permanently on, but there is no steam emission from the soleplate.	Water tank float is locked or the water tank is not correctly inserted.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off and unplug the appliance.</li> <li>• Remove and empty the water tank, rinse out and refill.</li> <li>• Insert the water tank. Switch on the appliance and wait until the device is ready to use.</li> <li>• Press the steam button and wait until steam comes out.</li> <li>• Keep the steam button pressed for 10 seconds of steam emission then release the steam button.</li> </ul>

Subject to change without notice.

Please do not dispose the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country



# Latviešu valodā

## Pirms lietošanas

Lūdzu, pirms ierīces lietošanas pilnībā un rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

### Brīdinājums

-  Brīdinājums: karsta virsma! Elektriskajos gludekļos apvienota augsta temperatūra un karsts tvaiks, kas var radīt apdegumus.
- Šo ierīci var izmantot bērni, sākot no astoņu gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, uztveres un garīgām spējām vai personas ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces izmantošanu un ja izprot iespējamo risku.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrišanu un apkopi bez uzraudzības.
- Ierīces darbības un atdzišanas laikā, turiet to un tās strāvas padeves vadu bērniem, kas jaunāki par astoņiem gadiem, nepieejamā vietā.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarotajam pārstāvam vai personai ar atbilstošu kvalifikāciju.
- Pirms ūdens uzpildīšanas, noteikti atvienojiet tvaika staciju / gludekli no elektrotīkla.
- Lietojiet un novietojiet ierīci uz stabilas virsmas.
- Gludināšanas pārtraukumos novietojiet gludekli vertikālā pozīcijā uz tā vertikālās pamatnes vai atbalsta virsmas. Pārliecinieties, ka gludeklis atrodas uz stabilas virsmas.
- Laikā, kad gludeklis pieslēgts strāvas padevei, to nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

- Neatveriet ūdens tvertni gludināšanas laikā.
- Lietošanas laikā spiedienam pakļautās atveres nedrīkst tikt atvērtas ūdens uzpildīšanai, atkalķošanai, skalošanai vai pārbaudei.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nokritusi zemē, ja uz tās redzamas bojājumu pazīmes, vai ja no tās izplūst šķidrums. Vienmēr pārbaudiet, vai ierīces vadi nav bojāti.
- Ierīce paredzēta tikai lietošanai sadzīvē.
- Vadi nedrīkst nonākt saskarsmē ar karstiem priekšmetiem, gludekļa sildvirsmu, ūdeni un asām malām.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, vai spriegums tīklā atbilst ierīces apakšdaļā norādītajam spriegumam un vai izmantojat zemētu kontaktligzdu.
- Ja izmantojat pagarinātāju pārliecinieties, ka tas ir labā stāvoklī, tam ir kontaktligzda ar zemējumu un tas atbilst uz ierīces norādītajām strāvas markējumam (16A).
- Gludekļa sildvirasma un vertikālā pamatne var uzsilt līdz ļoti augstai temperatūrai, radot apdegumus. Nepieskarieties tām.

### Apraksts

#### Tvaika gludeklis

- 1 Displejs
- 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas pogā
- 3 Iestatījumi (eco, normal, turbo)
- 4 Atkalķošanas sistēma
- 5 Gludekļa pamatne
- 6 Ūdens tvertne
- 7 Strāvas padeves vads
- 8 Caurspīdīgs vāks
- 9 Tīrišanas vārsts
- 10 Fiksācijas sistēma

#### Gludeklis

- 11 Tvaika funkcijas pogā
- 12 Temperatūras kontroles LED lampiņa
- 13 Pastiprinātās tvaika padeves funkcijas pogā
- 14 Dubultais vads
- 15 Gludekļa pamatne vertikālai novietošanai

## (A) Ūdens tvertnes piepildīšana

- Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un sistēma atvienota no elektrotīkla.
- Izņemiet ūdens tvertni (6).
- Piepildiet tvertni ar krāna ūdeni, nepārsniedzot "max" līmeni atzīmi, bet vismaz līdz "min" atzīmei, citādi ierīce nebūs gatava gludināšanai ar tvaiku. Ja krāna ūdens ir ļoti ciets, iesakām to uz pusēm atšķaidīt ar destilētu ūdeni.
- Nekad nelietojiet tikai destilētu ūdeni. Nepievienojet ūdenim nekādas piedevas (piemēram, cieti). Nelietojiet ūdens kondensātu no velas žāvētāja.
- Ievietojiet ūdens tvertni.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, līdzennes virsmas.

### Piezīme:

ja izmantojat ūdens filtrus, pārliecinieties, ka iegūtā ūdens pH līmenis ir neutrāls.

### Ūdens rezerves funkcija

- Kad ūdens līmenis samazinās, sāk mirgot ikona. Šajā stadijā iespējams turpināt gludināšanu ar tvaiku 10-15 minūtes.
- Kad ikona iedegas pastāvīgi, nepieciešams atkārtoti uzpildīt tvertni. Tajā pašā laikā mirgo temperatūras kontroles LED lampiņa (12) un ar izvēlēto iestatījumu saistītā ikona izslēdzas.
- Lai turpinātu gludināt ar tvaiku, vēlreiz piepildiet ūdens tvertni (A).

## (B) Gludināšanas sākšana

- Novietojiet gludekli uz tā pamatnes (5) vai tā pamatnes vertikālai novietošanai (15), pievienojet ierīci elektrotīklam un piespiediet leslēgšanas/ izslēgšanas pogu (2).
- Izvēlieties gludināmājam apģērbam piemērotāko iestatījumu (3).
- Gludeklis sāks silt un mirgos temperatūras indikatora LED lampiņa (12).
- Dispļejā (1) sāks mirgot attiecīgā iestatījuma ikona. Kad tvaiks ir izveidots, iedegsies ikona.
- Kad sasniegta nepieciešamā temperatūra, iedegsies temperatūras kontroles LED lampiņa (12).
- **Iestatījumi.** Iespējams izvēlēties nepieciešamo iestatījumu, piespiežot attiecīgo pogu (eco, normal vai turbo). Lai pārslēgtos starp iestatījumiem, piespiediet attiecīgo pogu (3).

### normal

leteicams tādiem audumiem kā vilna, poliesters un kokvilna/lins.

**Piezīme:** ieslēdzot ierīci pirmo reizi, tiek automātiski izvēlēts normal iestatījums, ieslēdzot ierīci visas pārējās reizes, tiks saglabāts iepriekš izvēlētais iestatījums.

### CareStyle 7 Pro

#### eco

leteicams smalkākajiem audumiem, piemēram, sintētikai, zīdam un jaukta tipa audumam. Šis iestatījums ļauj ietaupīt strāvas patēriņu.

#### normal

leteicams tādiem audumiem kā vilna, poliesters un kokvilna.

#### turbo

leteicams audumiem, kuru gludināšanai nepieciešama spēcīga tvaika padeve, piemēram, biezai kokvilnai/linam un džinsiem.

**Piezīme:** lielās turbo režīma temperatūras dēļ, neatstājiet gludekli bez uzraudzības uz apģērbiem, lai novērstu bojājumu rašanās risku.

**Piezīme:** kad ierīce ir izslēgta, tā vienmēr tiks iestatīta normālajā tvaika režīmā, neatkarīgi no pēdējā izvēlētā iestatījuma.

- **Gludināšanai ar tvaiku,** piespiediet tvaika padeves pogu (11) zem gludekla roktura. No visām sildvīrsmas atverēm izdalīsies tvaiks.
- **Dubultā tvaika padeve:** piespiediet tvaika padeves pogu (11) vai pastiprinātas tvaika padeves pogu (13) divreiz pēc kārtas vienas sekundes laikā. Dažas sekundes nepārtraukti izdalīsies tvaiks. Vēlreiz piespiediet tvaika funkcijas pogu (11) vai pastiprinātas tvaika padeves pogu (13), lai apturētu funkcijas darbību.
- **Gludināšanai bez tvaika,** gludiniet, nepiespiežot tvaika padeves pogu (11). Lūdzu, nemit vērā, ka pēc 10 minūtēm gludināšanas bez tvaika gludekļi tiks ieslēgts automātiskās izslēgšanās režīms.
- **Vertikāla tvaika padeve:** gludekli var izmantot arī drēbju, kas izvietotas uz pakaramā, gludināšanai ar tvaiku (B).
- **3D sildvīrsmas:** unikālā, apalā 3D sildvīrsmas nodrošina labākos gludināšanas rezultātus grūti gludināmās vietās (piem., ap pogām, kabatām, u.c.).

### CareStyle 7

#### eco

leteicams smalkākajiem audumiem, piemēram, sintētikai, zīdam un jaukta tipa audumam, kuram nepieciešams mazāks tvaika spiediens. Šis iestatījums ļauj ietaupīt strāvas patēriņu.

## (C) Pastiprinātas tvaika padeves pogā

- Pilnībā pies piediet pastiprinātas tvaika padeves pogu (13).
- Tvaiks izdaīsies tikai no sildvirsmas gala.
- Lai apturētu šo funkciju, atlaidiet pogu (13).
- Ja nenospiedisit to pilnībā līdz apakšējam stāvoklim, neliels tvaika daudzums var izdaīties arī no sildvirsmas aizmugurējām tvaika padeves atverēm.

## (D) Gludekļa automātiskā izslēgšanās

- Ja gludeklis atrodas automātiskās izslēgšanās režīmā, mirgo ikona un LED temperatūras kontrollampiņa (12) ir izslēgta. Gludeklis izslēgsies, lai samazinātu strāvas patēriņu.
- Funkcija tiek aktivizēta, ja 10 minūtes no gludekļa nav izdalīts tvaiks.
- Lai vēlreiz ieslēgtu gludekli, pies piediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (2). Pirms atsākt gludināšanu, uzgaidiet, līdz iedegas LED temperatūras kontrollampiņa (12).

## Pēc gludināšanas

- Pies piediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (2), lai izslēgtu ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist pirms novietošanas uzglabāšanai.
- Iztukšojet ūdens tvertni.
- Nofiksējiet gludekli.

## (E) Fiksācijas sistēma

Fiksācijas sistēmu iespējams izmantot drošai un vienkāršai gludekļa un tvaika stacijas uzglabāšanai. Neceliet un nepārvietojiet ierīci, turot to aiz fiksētā gludekļa roktura.

- Ievietojiet gludekļa sildvirsmu gludekļa pamatnes nišā.
- Pies piediet gludekļa galu līdz dzirdat klikšķi un gludeklis automātiskinofiksēsies vietā.
- Lai atbloķētu gludekli, pabīdīt bloķēšanas sistēmu uz priekšu. Gludeklis tiks atbloķēts.

## (F) Atkalķošana

Lai saglabātu optimālu veikspēju, sistēmu nepieciešams atkalķot ik pēc 15 patēriņiem ūdens lietriem (aptuveni 8 pilnām tvertnēm).

⌚ ikona mirgo.

- Vispirms, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Atbloķējiet gludekli un noņemiet gludekli to no pamatnes. Uzgaidiet līdz ierīce atdziest (vismaz 2,5 stundas).
- Izņemiet un iztukšojet ūdens tvertni.
- Noņemiet caurspīdīgo vāku (8) un atskrūvējiet tīrīšanas vārstu (9).
- Iztukšojet sildītāju.
- Ilejiet 500 ml krāna ūdens. Neizmantojet kīmiskas vielas, piedevas vai kalķa noņēmēju.
- Pieskrūvējiet tīrīšanas vārstu (9) lai aizvērtu boileri.
- Pakratiet ierīces pamatni lai to izskalotu, tad iztukšojet sildītāju.
- Vēlreiz atkārtojiet procedūru.
- Kad pabeidzat atkalķošanas procedūru, pievienojiet ierīci elektrotīklam, ieslēdziet to (2) un pies piediet un turiet atkalķošanas sistēmas pogu (4) divas sekundes, lai atiestatītu ierīci.

Ja ierīce izslēgta, to neatkalķojot, ⌚ ikona atkal sāks mirgot, kad ierīce tiks ieslēgta nākamreiz.

**Piezīme:** dažādā ūdens sastāva dēļ, lietojot uzstādītu atkalķotāju, ieteicams atkalķot sistēmu ik pēc 4 pilnu tvertņu izlietošanas. Lūdzu, nemiņ vērā, ka šajā gadījumā atkalķošanas ikona nesāks mirgot automātiski.

## (G) Tīrīšana un apkope

- Pirms tīrīšanas vienmēr pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, atvienota no elektrotīkla un pilnībā atdzisusi.
- Noslaukiet sildvirsmu ar mitru vai sausu drāniņu.
- Nelietojiet mazgāšanas sūklus, etiķi, vai citus kīmiskos tīrīšanas līdzekļus.
- Lai notīrītu mīksto pārklājumu uz roktura, izmantojiet mitru drāniņu.

## Paīdzība problēmu risināšanā

PROBLĒMA	CEĻONIS	RISINĀJUMS
Ierīce neieslēdzas.	Ierīce nav pievienota elektrotīklam.	Pārliecinieties, vai ierīce pareizi pievienota elektrotīklam un piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
Pa ierīces pamatni izdalās tvaiks.	Atvērtā "maks." spiediena drošības sistēma.	Nekavējoties izslēdziet ierīci un sazinieties ar pilnvarotu Braun klientu apkalpošanas servisu.
Pa sildvirsmas atverēm izdalās ūdens pilieni.	Caurulēs uzkrājies ūdens kondensāts, jo tvaiks tiek izmantots pirmo reizi, vai kādu laiku nav tīcis izmantots.	Vairākas reizes piespiediet tvaika padeves pogu, turot gludekli virzienā prom no gludināmā dēļa. Tādējādi no tvaika sistēmas tiks izvadīts aukstais ūdens.
No sildvirsmas izdalās šķidrums brūnā krāsā.	Ūdens tvertnē pievienoti ķimiski ūdens mīkstinātāji vai piedevas.	Nekad nelejet citus produktus ūdens tvertnē. Notīriet sildvirsmu ar mitru drāniņu un izskalojiet sildītāju.
Pirma reizi ieslēdzot ierīci, manāmi dūmi vai smarža.	Dažas detalas apstrādātas ar ipašu pārkājumu/smērvielu, kas, gludeklim pirmo reizi uzsilstot, izdala tvaiku.	Tas ir normāli un pēc dažām gludekļa lietošanas reizēm pazudis. Ja pēc ierīces ieslēgšanas joprojām manāmi dūmi/smarža, sazinieties ar pilnvarotu Braun klientu apkalpošanas servisu.
Ierīce izdala <b>neregulāras</b> skaņas kopā ar vibrāciju.	Sildītājā tiek sūknēts ūdens.	Tas ir normāli un nav nepieciešams veikt nekādas darbības.
Ierīce izdala <b>nepārtrauktu</b> skaņu kopā ar vibrāciju.	Sistēmas klūda.	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un sazinieties ar pilnvarotu Braun klientu apkalpošanas servisu.
Ir grūtības atskrūvēt tīrišanas vārstu.	Kalkakmens nogulsnes apgrūtina tīrišanas vārsta atvēršanu.	Pagrieziet vāciņu, pielietojot spēku. Lai izvairītos no problēmas, regulāri izskalojiet sistēmu.
Pēc ūdens tvertnes uzpildīšanas, lampiņa  neiedegas.	Ūdens līmeņa rādītājs nedarbojas. Ūdens tvertne nav pareizi ievietota.	Iztukšojet ūdens tvertni, izskalojiet to un piepildiet no jauna. Levietojiet ūdens tvertni pareizi.
Visas LED lampiņas mirgo.	Sistēmas klūda.	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pievienojiet to vēlreiz un piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Ja problēmu neizdodas novērst, nekavējoties izslēdziet ierīci, atvienojiet to no elektrotīkla un sazinieties ar pilnvarotu Braun klientu apkalpošanas servisu.
Deg tvaika ikona, bet no sildvirsmas neizdalās tvaiks.	Ūdens tvertnes pludiņš ir bloķēts, vai ūdens tvertne nav pareizi ievietota.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.</li> <li>• Izņemiet un iztukšojet ūdens tvertni, izskalojiet to un piepildiet no jauna.</li> <li>• Levietojiet ūdens tvertni. Ieslēdziet ierīci un uzgaidiet, līdz ierīce gatava lietošanai.</li> <li>• Piespiediet tvaika padeves pogu un uzgaidiet, līdz sāk izdalīties tvaiks.</li> <li>• Turiet piespiestu tvaika pogu 10 sekundes, lai izdalītos tvaiks, tad atlaidiet tvaika padeves pogu.</li> </ul>

Instrukcijā var tikt veiktas izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lūdzu, ierīces kalpošanas ilguma beigās neutilizējiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Ierīci iespējams utilizēt Braun servisa centrā, vai jūsu valstī atrodamajos atbilstošajos ierīču savākšanas punktos.



# Lietuvių kalba

## Prieš naudojimą

Prieš naudodami prietaisą atidžiai ir iki galo perskaitykite instrukcijas.

### Atsargiai

-  Atsargiai: Karšti paviršiai! Elektrinėse lyginimo stotelėse derinamos aukštos temperatūros ir karšti garai, kurie gali nudeginti.
- 8 metų ir vyresni vaikai, asmenys su ribotais fiziniais, jutiminių ar protinių gebėjimais arba neturintys patirties ir žinių gali naudotis prietaisu jei juos prižiūri ar jie buvo apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir suprato su tuo susijusius pavojuς.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
- Vaikai prietaisą valyti ir atlikti jo priežiūrą gali tik su priežiūra.
- Prietaiso naudojimo ir atvésimo metu prietaisas ir jo maitinimo laidas turi būti nepasiekiami jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams.
- Maitinimo laidą pažeidus jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotas priežiūros specialistas ar panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavoju.
- Prieš įpilant į lygintuvą vandens visuomet ištraukite stotelės / lygintuvo maitinimo laidą.
- Prietaisą reikia naudoti ir padėti ant stabilaus paviršiaus.
- Tarpu tarp lyginimo metu pastatykite lygintuvą statmenai, ant jo pagrindo arba ant lygintuvo laikiklio. Pagrindas turi būti padėtas ant stabilaus paviršiaus.
- Lygintuvu negalima palikti be priežiūros jei jo maitinimo laidas prijungtas prie maitinimo šaltinio.
- Lyginimo metu neatidarykite šildytuvu.

- Naudojimo metu sléginių angų negalima atverti norint papildyti vandens, šalinti kalkes, praplauti ar apžiūrėti.
- Prietaiso negalima naudoti, jei jis buvo numestas, jei matosi pažeidimai ar yra nuotekis. Reguliariai tikrinkite, ar nepažeisti laidai.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje, juo galima apdoroti buitinius kiekius.
- Laidas niekuomet negali liestis su įkaitusiais daiktais, lyginimo plokštė, vandeniu ar aštriais kraštais.
- Prieš įkišdami maitinimo laidą į kištukinį lizdą patikrinkite, ar jo įtampa atitinka prietaiso apačioje nurodytą įtampą ir ar naudojate įžemintą lizdą.
- Naudodami ilgintuvą, įsitikinkite, kad jis geros būklės, turi įžemintą kištuką ir atitinka prietaiso el. galią (16 A).
- Lyginimo plokštė ir lygintuvo laikiklis gali stipriai įkaisti ir nudeginti. Jų nelieskite.

### Aprašymas

#### Garinis lygintuvas

- 1 Ekranas
- 2 Įjungimo (išjungimo) mygtukas
- 3 Nuostatos (ekonomiška, įprasta, turbo)
- 4 Kalkių valymo sistema
- 5 Lygintuvo laikiklis
- 6 Vandens talpykla
- 7 Maitinimo laidas
- 8 Permatomas dangtelis
- 9 Valymo vožtuvas
- 10 Užrakinimo sistema

#### Lygintuvas

- 11 Garų mygtukas
- 12 Temperatūros valdymo šviesos diodų lemputė
- 13 Tiksliojo pūtimimo mygtukas
- 14 Dvigubas laidas
- 15 Pagrindas

## (A) Vandens talpyklos pripildymas

- Jisitinkite, kad prietaisas išjungtas, o maitinimo laidas ištrauktas iš el. lizdo.
- Nuimkite vandens talpyklą (6).
- Pripildykite talpyklą vandens iš čiaupo. Neperpildykite, bet pripildykite bent iki mažiausio lygio padalos, kaičiau prietaisas negalės gaminti garų. Jei jūsų vanduo itin ketas, rekomenduojame maišyti 50 % vandens iš čiaupo su 50 % distiliuoto vandens.
- Niekuomet nenaudokite vien distiliuoto vandens. Nenaudokite jokių priedų (pvz. krakmolo). Nenaudokite kondensato iš džiovyklės.
- Iđekite vandens talpyklą.
- Pastatykite prietaisą ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.

### Pastaba:

jei naudojate filtrus, jisitinkite, kad filtruoto vandens pH yra neutralus.

### Vandens atsargos funkcija

- Kai talpykloje lieka nedaug vandens, pikograma pradeda mirksėti. Tokiu atveju galima lyginti garais dar 10–15 minučių.
- Kai pikograma nebemirksi, o dega, būtina pripilti vandens. Tuo pat metu mirksi temperatūros valdymo šviesos diodų lemputė (12), o pikograma, susijusi su pasirinktomis nuostatomis, išsijungia.
- Kad galėtumėte lyginti garais, papildykite talpyklą (A).

## (B) Lyginimo pradžia

- Padékite lygintuvą ant laikiklio (5) arba ant pagrindo (15), įkiškite kištuką į lizdą ir nuspauskite išjungimo (išjungimo) mygtuką (2).
- Pasirinkite lyginamieems drabužiams tinkamiausią nuostatą (3).
- Lygintuvas ims kaisti, pradės mirksėti temperatūros valdymo šviesos diodų lemputę (12).
- Ekrane (1) pradės mirksėti pasirinktos nuostatos pikrograma. Kai garai paruošti, pikrograma ims degti.
- Kai lygintuvas pasieks nustatytą temperatūrą, temperatūros valdymo šviesos diodų lemputė (12) ims degti.
- **Nuostatos:** norimą nuostatą galima pasirinkti paspaudus atitinamą mygtuką (ekonomiška, jprasta arba turbo). Norédami pakeisti nuostatą, paspauskite nuostatos mygtuką (3).

### „CareStyle 7“

#### ekonomiškas lyginimas

Skirtas itin gležniems audiniams, tokiemis kaip sintetika, šilkas ir maišyti audiniai, kuriuos lyginant reikia mažiau garų. Pasirinkus šią nuostatą sumažėja el. suvartojimas.

#### jprastas lyginimas

Siūlome naudoti šią nuostatą lyginant vilnonius, poliesterio, medvilninius ir lininius audinius.

#### Pastaba: jprasta nuos

tataparenkama automatiškai, kai prietaisas įjungiamas pirmą kartą. Įjungus antrą kartą, parenkama naujausia nuostata.

### „CareStyle 7 Pro“

#### ekonomiškas lyginimas

Skirtas itin gležniems audiniams, tokiemis kaip sintetika, šilkas ir maišyti audiniai. Pasirinkus šią nuostatą sumažėja el. suvartojimas.

#### jprastas lyginimas

Siūlome naudoti šią nuostatą lyginant vilnonius, poliesterio ir medvilninius audinius.

#### „turbo“

Siūlome naudoti šią nuostatą lyginant audinius, kuriems reikia galingesnių garų, pavyzdžiu, storą medvilnę, liną ir džinsus.

**Pastaba:** kadangi nustačius turbo režimą lygintuvo temperatūra yra aukštesnė, nepalikite ant audinio uždėto lygintuvo be priežiūros, kad jo nepažeistų.

**Pastaba:** įjungus prietaisą, lyginimo režimas visada bus jprastas, nesvarbu, ką pasirinkote ankstesnio lyginimo metu.

- **Norédami lyginti garais**, nuspauskite garų mygtuką (11), esantį žemiau lygintuvo rankenos. Garai pasirodys iš visų lyginimo plokštėje esančių angų.

- **Dvigubas gaidukas:** du kartus greitai (per 1 sekundę) nuspauskite garų mygtuką (11) arba tiksliojo pūtimio mygtuką (13). Garų srautas bus pučiamas kelias sekundes. Dar kartu nuspauskite garų mygtuką (11) arba tiksliojo pūtimio mygtuką (13), kad išjungtumėte šią funkciją.

- **Norédami lyginti sausuoju būdu**, tiesiog nespauskite garų mygtuko (11). Atkreipkite dėmesį, kad po 10 minučių lyginimo sausuoju būdu lygintuvas persijungia į automatinio išsijungimo režimą.

- **Vertikalūs garai:** lygintuvu taip pat galima garais lyginti pakabintus drabužius (B).

- **Trimačio vaizdo lyginimo plokštė:** dėl trimačio vaizdo lyginimo plokštės unikalios apvalios formos lygin tuvas puikiai slysta per nelygias vietas (pvz., sagas, kišenes ir t. t.)

## (C) Tikslusis pūtimas

- Iki galio nuspauskite tiksliojo pūtimo mygtuką (13).
- Garai bus pučiami tik iš lyginimo plokštės galiuko.
- Norédami išjungti šią funkciją, atleiskite mygtuką (13).
- Jei ne iki galio nuspausite mygtuką, truputį garų gali pasirodyti ir iš galinių lyginimo plokštės angų.

## (D) Automatinis išsijungimas

- Kai lygintuvas veikia automatinio išsijungimo režimu, piktograma Ø mirks, o temperatūros valdymo šviesos diodų lemputė (12) nedega. Lygintuvas išsijungs, kad taupyti el. energiją.
- Automatinio išsijungimo funkcija įjungiamą, jei 10 minucių nebuvo panaudota garų funkcija.
- Norédami vėl įjungti lygintuvą, paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką (2). Prieš pradėdami lyginti, palaukite, kol temperatūros valdymo šviesos diodų lemputė (12) ims degti.

## Po lyginimo

- Norédami išjungti prietaisą, paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką.
- Ištraukite kištuką iš lizdo ir leiskite prietaisui atvėsti, prieš padėdami į šalį.
- Išpilkite vandenį iš talpyklos.
- Užrakinkite lygintuvą.

## (E) Užrakinimo sistema

Užrakinimo sistemą galima naudoti norint saugiai ir lengvai laikyti garų stotelę ir lygintuvą. Nekelkite ir neneškite prietaiso už užrakinimo lygintuvo rankenos.

- Įstatykite lyginimo plokštę į jidubimą stotelėje.
- Spauskite lygintuvo galiuką, kol išgirssite spragtelėjimą, ir lygintuvas bus automatiškai užrakinatas.
- Norédami atrakinti lygintuvą, pastumkite užrakinimo sistemą pirmyn. Lygintuvas bus atrakintas.

## (F) Kalkių nuosėdų šalinimas

Norint išlaikyti optimalų veikimą, iš sistemos reikia šalinti kalkes kas 15 litrų suvartoto vandens, t. y. maždaug kas 8 visiškus vandens talpyklos pripildymus.

Piktograma ☷ mirksi.

- Pirmiausia išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo.
- Atrakinkite lygintuvą ir nuimkite nuo laikiklio. Palaukite, kol lygintuvas atvés (bent 2,5 val.).
- Išimkite ir ištušinkite vandens talpyklą.
- Nuimkite permatomą dangtelį (8) ir atidarykite valymo vožtuvą (9).
- Ištušinkite šildytuvą.
- Įpilkite 500 ml vandens iš čiaupo. Nenaudokite chemikalų, priedų ar kalkių šalinimo priemonių.
- Uždarykite valymo vožtuvą (9), kad uždarytumėte šildytuvą.
- Papurtykite pagrindą, kad praskalautumėte, tada ištušinkite šildytuvą.
- Pakartokite šią procedūrą dar kartą.
- Užbaigę kalkių šalinimo procedūrą, įkiškite kištuką į lizdą, įjunkite (2) prietaisą ir nuspaudę palaikykite kalkių šalinimo sistemos mygtuką (4) dvi sekundes, kad lemputė išsijungtų.

Jei prietaisas išjungtas neišvalius kalkių nuosėdų, piktograma ☷ pradės mirksėti kitą kartą įjungus lygintuvą.

**Pastaba:** kadangi vandens sudėtis gali skirtis dėl namuose naudojamos kalkių šalinimo įrangos, rekomenduojame atlikti kalkių šalinimo procedūrą kas 4 talpos pripildymus. Atkreipkite dėmesį, kad šiuo atveju kalkių šalinimo piktograma nepradės mirksėti automatiškai.

## (G) Valymas ir priežiūra

- Prieš valydamis visuomet įsitinkinkite, kad prietaisas yra išjungtas, visiškai atvésęs, o kištukas ištrauktas iš lizdo.
- Lyginimo plokštę nuvalykite drėgnu ar sausu skudurėliu.
- Niekuomet nenaudokite šveitimo kempinių, acto ar kitų cheminių medžiagų.
- Minkštias medžiagas nuo rankenos valykite drėgnu skudurėliu.

## Trikčių šalinimo vadovas

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Prietaisais neįsijungia.	Prietaisais neįjungtas į el. tinklą.	Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai įjungtas į el. tinklą, ir paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką.
Iš pagrindo apačios kyla garai.	Suveikė didžiausio slėgio apsauginė sistema.	Nedelsdami išjunkite prietaisą ir susisiekite su įgaliotuoju „Braun“ klientų aptarnavimo centru.
Iš lyginimo plokštės apačioje esančių ertmių laša vanduo.	Vanduo susikondensavo vamzdeliuose, nes garai naudojami pirmą kartą arba kurį laiką nebuvu naudojami.	Keletą kartų paspauskite garų mygtuką, patraukę lygintuvą nuo lyginimo lento. Tokiu būdu pašalinsite šaltą vandenį iš garų sistemos.
Iš lyginimo plokštės laša rudas skystis.	Į vandens talpyklą jį pylėte cheminių vandens minkštiklių ar priedų.	Į vandens talpyklą pilkite tik vandenį. Nuvalykite kaitinimo plokštę drėgnu skudurėliu ir praplaukite šildytuvą.
Pirma kartą įjungę prietaisą užuodžiate specifinį kvapą arba pastebite dūmus.	Kai kurios dalys apdorotos sandarikliai / tepalais, kurie išgaruoja pirmą kartą įkaitus lygintuvui.	Tai yra normalu. Panaudojus lygintuvą keletą kartų, kvapo ir (arba) dūmų nebeturėtų būti. Jei kvapas (dūmai) nedingsta išjungus prietaisą, susisiekite su įgaliotuoju „Braun“ klientų aptarnavimo centru.
Prietaisais skleidžia <b>trūkėjanti</b> garsą, lydimą vibraciją.	Į šildytuvą siurbiamas vanduo.	Tai yra normalu, nereikia nieko daryti.
Prietaisais skleidžia <b>nuolatinį</b> garsą, lydimą vibraciją.	Sistemos klaida.	Ištraukite prietaiso kištuką iš el. lizdo ir susisiekite su įgaliotuoju „Braun“ klientų aptarnavimo centru.
Valymo vožtuvą sunku atidaryti.	Taip gali nutikti dėl kalkių nuosėdų.	Smarkiai pasukite dangtelį. Kad išvengtumėte šios problemos, dažniau praplaukite sistemą.
Iš naujo pripildžius talpyklą, lemputė ♡ vis tiek dega.	Vandens plūdė netinkamai veikia.	Ištušinkite vandens talpyklą, praplaukite ir iš naujo pripilkite vandens.
	Talpykla netinkamai įdėta.	Tinkamai įdékite talpyklą.
Mirksi visos šviesos diodų lemputės.	Sistemos klaida.	Ištraukite prietaiso kištuką iš el. lizdo, vėl įkiškite ir paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką. Jei problema nedingo, nedelsdami išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš el. lizdo ir susisiekite su įgaliotuoju „Braun“ klientų aptarnavimo centru.
Garų piktograma nuolat dega, tačiau iš lyginimo plokštės ertmių garai nesklinda.	Užstrigo vandens talpyklos plūdė arba netinkamai įdėta vandens talpykla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo.</li> <li>• Išimkite ir ištušinkite vandens talpyklą, praplaukite ir iš naujo pripilkite vandens.</li> <li>• Įdékite vandens talpyklą, įjunkite prietaisą ir palaukite, kol bus paruoštas naudoti.</li> <li>• Nuspauskite garų mygtuką ir palaukite, kol pasirodys garai.</li> <li>• Garų mygtuką laikykite nuspaudę 10 sek., tada atleiskite.</li> </ul>

Gali keistis be išankstinio įspėjimo.

Pasibaigus gaminio eksploatacijos laikui neišmeskite jo kartu su buitinėmis atliekomis. Galite pristatyti jį į „Braun“ priežiūros centrą ar atitinkamus surinkimo punktus savo šalyje



# Eesti keeles

## Enne kasutamist

Enne seadme kasutuselevõttu lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.

### Tähelepanu

-  **Tähelepanu!** Kuumad pinnad! Elektrilistes triikimissüsteemides on ühendatud kõrged temperatuurid ja kuum aur, mis võivad põhjustada põletustraumasid.
- Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsилised või vaimsed võimed või vähesed kogemused ja oskused, kui neile on tagatud järelevalve või antud juhisid seadme ohutuks kasutamiseks ja kes mõistavad seadme kasutamisest tulenevad ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nendele on tagatud järelevalve.
- Seadme kasutamise ja jahtumise ajal tuleb jälgida, et seade ise ja selle toitekaabel on alla 8-aastastele lastele kättesaadamatult.
- Ohu vältimiseks võib kahjustunud toitekaabli vahetada ainult tootja, volitatud hoolduskeskus või sarnaselt kvalifitseeritud isik.
- Enne veega täitmist lahutage alus/triikraud vooluvõrgust.
- Seadet tuleb kasutada ja hoida stabiilsel pinnal.
- Triikimispauseide ajal toetage triikraud alati kannale või pange triikimisalusele. Jälgige, et triikraua kand on stabiilsel pinnal.
- Ärge jätkke vooluvõrku ühendatud triikraudaga järelevalveta.
- Ärge avage veepaaki triikimise ajal.

- Kasutamise ajal ei tohi avada survestatud avasid täitmiseks, katlakivi eemaldamiseks, loputamiseks või kontrollimiseks.
- Ärge kasutage triikraudat, mis on maha kukkunud, millel on nähtavaid kahjustusi või mis lekir. Kontrollige regulaarselt toitekaabli korrasolekut.
- See seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises normaalse koguse töötlemiseks.
- Vältige toitekaabli kontakti kuumade esemetega, triikraua talla, vee ja teravate servadega.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadme põhjale trükitud pinge vastab kohaliku vooluvõrgu pingele ja kas pistikupesa on maandatud.
- Kui kasutate pikendusjuhet, veenduge, et see on heas seisukorras, et selle pistik on maandatud ja vastab seadme nimivoimsusele (16 A).
- Triikraua tald ja alus võivad muutuda väga kuumaks, põhjustades põletusohtu. Ärge puudutage neid.

### Kirjeldus

#### Aurutriikraud

- Ekraan
- Sisse/välja nupp
- Sätted (eco, normaalne, turbo)
- Katlakivi eemaldussüsteem
- Triikraua alus
- Veepaak
- Toitekaabel
- Läbipaistev kate
- Puhastusventiil
- Lukustussüsteem

#### Triikraud

- Aurunupp
- Temperatuuriregulaatori LED-märgutuli
- Eelaurunupp
- Teine toitekaabel
- Triikraua kand

## (A) Veepaagi täitmine

- Veenduge, et seade on välja lülitatud ja et süsteemi pistik on seinakontaktist välja tömmatud.
- Eemaldage veepaak (6).
- Täitke veepaak kraaniveega. Jälgitke, et vee tase ei ületa „max“ tähist ja ei jää alla „min“ tähisest, sest vastasel juhul ei saa aurujuga kasutada. Kui teie vesi on väga kare, soovitame kasutada segu 50% kraaniveest ja 50% destilleeritud veest.
- Ärge kasutage ainult destilleeritud vett. Ärge lisage muid aineid (nt tärklist). Ärge kasutage trumlist võtetud kondensvett.
- Pange veepaak oma kohale.
- Pange seade stabiilsele, tasasele pinnale.

### Märkus:

Kui kasutate filtreid, veenduge, et vee pH-tase on neutraalne.

## Vee minimaalse taseme funktsioon

- Kui vee tase muutub liiga madalaks, hakkab ikoon  vilkuma. Alates sellest hetkest saab auruga triikida veel umbes 10-15 minutit.
- Kui ikoon  jääb püsivalt põlema, peate paagi uesti täitma. Samal ajal hakkab temperatuuriregulaatori LED-märgutuli (12) vilkuma ja valitud sätte ikoon kustub.
- Auruga triikimise jätkamiseks täitke veepaak (A) uesti veega.

## (B) Triikimise alustamine

- Pange triikraud alusele (5) või kannale (15), sisestage pistik seinakontakti ja vajutage sisse/välja nupule (2).
- Seadke sätte (3) nupp triigitavale rõivale vastavale sättele.
- Triikraud hakkab soojenema ja temperatuuriregulaatori LED-märgutuli (12) vilgub.
- Sätte ikoon hakkab eakraanil (1) vilkuma. Kui aur on kasutamiseks valmis, jääb ikoon püsivalt põlema.
- Valitud temperatuurisätte saavutamisel jääb LED-märgutuli (12) püsivalt põlema.
- Sätted: Soovitud sätte valimiseks vajutage vastavale nupule (eco, normaalne, turbo). Sätte vahetamiseks vajutage vastavale nupule (3).

## CareStyle 7

### eco

See režiim sobib kõige õrnamate kangaste, nagu sünteetika, siid ja segakangad, triikimiseks, mille puhul on vaja vähem auru. Selle sätte kasutamisel väheneb energiakulu.

### normaalne

Sobib selliste kangaste nagu vill, polüester ja puuvillane/linane triikimiseks.

**Märkus:** normaalne sätte  on vaikimisi valik seadme esmakordsel sisse lülitamisel. Alates teisest sisselülitamisest on selleks viimati valitud sätte.

## CareStyle 7 Pro

### eco

See režiim sobib kõige õrnamate kangaste, nagu sünteetika, siid ja segakangad, triikimiseks. Selle sätte puhul on energiakulu väiksem,

### kui normaalses režiimis.

Sobib selliste kangaste nagu vill, polüester ja puuvillane triikimiseks.

### turbo

Sobib selliste kangaste triikimiseks, mis vajavad rohkem auru. Näiteks paks puuvillane/linane ja teksarie.

**Märkus:** Kuna turborežiimi puhul on temperatuur kõrgem, siis kahjustuste vältimiseks ärge jätke triikrauda järelevalveta rõivastele.

**Märkus:** Seadme sisse lülitamisel on sõltumata viimati valitud sättest vaikimisi sätte alati normaalne aururežiim.

- **Auruga triikimiseks** vajutage aurunupule (11) käepideme all. Kõigist tallas olevatest avadest hakkab auru eralduma.
- **Topeltaur:** Vajutage 1 sekundi jooksul kiiresti kaks korda aurunupule (11) või eelaurunupule (13). Mõne sekundi jooksul eraldub püsivalt auru. Funktsiooni peatamiseks vajutage uesti aurunupule (11) või eelaurunupule (13).
- **Kuivalt triikimiseks** ärge vajutage aurunupule (11). Pange tähele, et pärast 10 minutit kuivalt triikimist lülitub triikraud automaatselt väljalülitatud režiimile.
- **Vertikaalne aur:** Triikrauga saab aurutada ka rippuvaaid rõivaid (B).
- **3D tald** Ainulaadse ümara kujuga 3D tald tagab parima libisemise keerukates kohtades (nt nööbid, taskud jne).

## (C) Eelaur

- Vajutage eelaurunupp (13) täiesti alla.
- Auru eraldub ainult talla otsast.
- Selle funktsiooni peatamiseks vabastage nupp (13).
- Kui te ei vajuta nuppu täiesti alla, võib auru eralduda ka tallas olevatest teistest auruvadest.

## (D) Triikraua automaatne väljalülitumine

- Kui triikraud on automaatse väljalülitumise režiimil, siis ikoon  vilgub ja temperatuuriregulaatori LED-märgutuli (12) kustub. Elektrikulu vähendamiseks lülitub triikraud välja.
- See aktiveeritakse siis, kui auru pole kasutatud 10 minutit.
- Triikraua uesti sisse lülitamiseks vajutage uesti sisse/välja nupule (2). Enne triikimise uesti alustamist oodake, kuni temperatuuriregulaatori LED-märgutuli (12) jäab püsivalt pölema.

## Pärast triikimist

- Seadme välja lülitamiseks vajutage sisse/välja (2) nupule.
- Tõmmake pistik välja ja enne hoiustamist laske triikraual täielikult jahtuda.
- Tühjendage veepaak.
- Lukustage triikraud.

## (E) Lukustussüsteem

Lukustussüsteem võimaldab aurusüsteemi ja triikrauda turvaliselt ja mugavalt hoiustada. Ärge tõstke ega kandke seadet lukustatud triikraua käepidemest.

- Pange tald triikraua matil olevasse süvendisse.
- Lükake triikraua ots alla, kuni kuulete klöpsatust ja triikraud lukustub automaatselt.
- Triikraua lukust vabastamiseks libistage lukustussüsteemi ettepoole. Triikraud vabaneb.

## (F) Katlakivi eemaldamine

Süsteemi optimaalse talitluse tagamiseks tuleb katlakivi eemaldada iga kord, kui olete kulutanud 15 liitrit vett (umbes 8 veepaagitääti).

Ikoon  vilgub.

- Kõigipealt lülitage seade välja ja lahutage see vooluvõrgust.
- Vabastage triikraud lukustusest ja eemaldage triikraud aluselt. Oodake, kuni triikraud on täielikult jahtunud (vähemalt 2,5 tundi).
- Eemaldage veepaak ja tühjendage see.
- Eemaldage läbipaistev kate (8) ja keerake puustusventiil (9) lahti.
- Tühjendage boiler.
- Valage boilerisse 500 ml kraanivett. Ärge kasutage kemikaale, manuseid ega katlakivieemaldit.
- Boileri sulgemiseks keerake puustusventiil (9) tagasi.
- Loputamiseks raputage alust ja seejärel tühjendage boiler.
- Korrale seda toimingut veel üks kord.
- Kui olete katlakivi eemaldamise protseduuri lõpetanud, pange pistik seinakontakti ja lähestamiseks vajutage katlakivi eemaldussüsteemi nupule (4).

Kui lülitasite seadme välja katlakivi eemaldamata, hakkab ikoon  uesti vilkuma, kui seadme järgmisel korral uesti sisse lülitate.

**Märkus:** Kuna majapidamistes kasutatakse erinevaid püsivaid katlakivieemaldussüsteeme, on vee koostis erinev ja sellest tulenevalt soovitame süsteemi katlakivist puustada pärast nelja täitmiskorda. Sel juhul ei hakka katlakivi eemaldussüsteemi ikoon automaatselt vilkuma.

## (G) Puhastamine ja hooldus

- Enne puhastamise alustamist veenduge alati, et seade on välja lülitatud, selle pistik on seinakontaktist välja tömmatud ja et seade on täielikult jahtunud.
- Talla pühkimiseks kasutage niisket või kuiva lappi.
- Ärge kasutage küürimisnuustikuid, äädikat ega muid kemikaale.
- Käepideme pehme materjali puhastamiseks kasutage niisket lappi.

## Veaotsingujuhis

PROBLEEM	POHJUS	LAHENDUS
Seade ei lülitu sisse.	Seade ei ole vooluvõrku ühendatud.	Veenduge, et seade on õigesti ühendatud ja vajutage sisse/välja nupule.
Alusest tuleb auru välja.	„Max” surve ohutussüsteem on lahti.	Lülitage seade kohe välja ja pöörduge volitatud Brauni klienditeeninduse poole.
Tallas olevates avades on mõned veepiisad.	Torudesse on kondenseerunud vesi, sest kasutate auru esimest korda või te pole seda ammu kasutanud.	Hoidke triikrauda triikimislauast eemal ja vajutage mitu korda järjest aurunupule. Nii eemaldate külma vee auruhelast.
Tallast lekib pruuunikat vedelikkku.	Veepaaki on valatud keemilisi veepehmendajaid või manuseid.	Ärge valage veepaaki mingeid tooteid. Puhastage tald niiske lapiga ja loputage boiler.
Seadme esmakordsel sisse lülitamisel märkate suitsu või tunnede lõhnha.	Mõnesid osasid on töödeldud tihendus- / määrdaineega, mis aurustub triikraua esmakordsel soojenemisel.	See on normaalne ja möödub pärast triikraua paari esimest kasutuskorda. Kui seadme välja lülitamisel suits/lõhn ei kao, pöörduge volitatud Brauni klienditeeninduse poole.
Seadmost kostub <b>katkendlikku</b> heli ja seade vibreerib samal ajal.	Boilerisse pumbatakse vett.	See on normaalne ja midagi pole vaja ette võtta.
Seadmost kostub <b>pidevat</b> heli ja seade vibreerib samal ajal.	Süsteemi viga.	Lahutage seade kohe vooluvõrgust ja pöörduge volitatud Brauni klienditeeninduse poole.
Puhastusventiili on raske lahti keerata.	Katlakivi töttu on puhastusventiili raske lahti keerata.	Keerake kork jõuga lahti. Probleemi välimiseks loputage süsteem hoolikalt.
Pärast veepaagi täitmist märgutuli 💧 ei lähestu.	Veeujuk ei tööta korralikult.	Tühjendage veepaak, loputage ja täitke uuesti.
	Veepaak ei ole korralikult paigaldatud.	Paigaldage veepaak korralikult.
Kõik LED-märgutuled vilguvad.	Süsteemi viga.	Lahutage süsteem vooluvõrgust, pange pistik uesti seinakontakti ja vajutage sisse/välja nupule. Probleemi jätkumisel lülitage seade kohe välja, lahutage vooluvõrgust ja pöörduge volitatud Brauni klienditeeninduse poole.
Aurukoon püsib pölevalt, kuid tallast ei eraldu auru.	Veepaagi ujuk on kinni kiilunud või veepaak ei ole korralikult paigaldatud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lülitage seade välja ja lahutage see vooluvõrgust.</li> <li>• Eemaldage ja tühjendage veepaak, loputage ja täitke uuesti.</li> <li>• Pange veepaak oma kohale. Lülitage seade sisse ja oodake, kuni see on kasutamiseks valmis.</li> <li>• Vajutage aurunupule ja oodake kuni auru hakkab eralduma.</li> <li>• Auru vabastamiseks hoidke aurunuppu 10 sekundit all ja seejärel laske see lahti.</li> </ul>

Andmed võivad muutuda etteateatamata.

Ärge kõrvaldage kasutuskõlbmatuks muutunud toodet koos olmejäätmega. Viige kasutuskõlbmatuks muutunud seade Brauni hoolduskeskusesse või vastavasse jäätmekäitluspunkti oma riigis.









